

## 533850-2026 - Wettbewerb

**Polen – Sirenen – Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026**

**OJ S 147/2026 03/08/2026**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

E-Mail: [wzp@um.wroc.pl](mailto:wzp@um.wroc.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A (budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany

technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Kennung des Verfahrens: decff350-8c94-498e-931e-a5dc8bbd5d8f

Interne Kennung: ZP/PN/48/2026/WBZ

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35240000 Sirenen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45312000 Installation von Alarmanlagen und Antennen

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: ul. Nowy Targ 1-8

Stadt: Wrocław

Postleitzahl: 50-141

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

#### **2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 098 487,80 PLN

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Dostawa dźwiękowo-fonicznego systemu ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu dźwiękowego i fonicznego ostrzegania ludności w ramach realizacji Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026 i obejmuje: a) montaż i instalację elektronicznych dźwiękowo-fonicznych punktów alarmowania i ostrzegania ludności o zagrożeniach i stanach kryzysowych przy zachowaniu identyczności funkcjonowania w systemie już istniejącym w następujących punktach adresowych we Wrocławiu: • ul. Żmigrodzka 141 (budynek Dolnośląskiego Urzędu Skarbowego); • ul. Chopina 9b (budynek Szkoły Podstawowej nr 36); • ul. Spółdzielcza 2A

(budynek XI Liceum Ogólnokształcącego); • ul. Karpnicka 2 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 20); • ul. Osobowicka 127 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5); • ul. Wietrzna 50 (budynek Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 16); • ul. Szkocka 64 (budynek Zespołu Szkół nr 3); • ul. Sołtysowicka 21 (budynek Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu); • ul. Wejherowska 34 (budynek Wrocławskiego Centrum Treningowego SPARTAN Sp. z o.o.); • ul. Zwycięska 8a (budynek Przedszkola nr 23); • ul. Ślężna 2/24 (budynek Technikum nr 18). b) Dostarczenie sterowników GSM i ich integracja z istniejącymi sterownikami SmartControl w 55 syrenach ostrzegawczych na podstawie wykazu punktów przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed przystąpieniem do prac; c) odtworzenie elementów systemu w punkcie alarmowania przy ul. Małopanewskiej 5; • radiotelefon Motorola TETRA lub równoważny; • akumulatory buforowe 80 Ah – 2 sztuki; • sterownik SmartControl wraz z zintegrowanym sterownikiem GSM; d) dostarczenie, instalacja, konfiguracja i uruchomienie fabrycznie nowego serwera rackowego przeznaczonego do obsługi centralnego systemu zarządzania syrenami alarmowymi wraz z niezbędnym wyposażeniem i oprogramowaniem. e) dostarczenie szczegółowej dokumentacji technicznej, w tym precyzyjny opis instalacji i konfiguracji każdego składnika sprzętu i oprogramowania. f) dostarczenie niezbędnych dokumentów poświadczających legalność użytkowania składników systemu (licencje) – jeśli występują. g) dostarczenie wszelkich urządzeń i sprzętu niezbędnych do wykonania umowy. h) dopisanie nowo powstałego punktu do istniejącej bazy punktów alarmowania TetraHorn (sterownik centralny i mobilny). i) obowiązek przebudowania istniejących punktów alarmowania: • jeżeli zaoferowane rozwiązanie wymaga zmiany technologii, architektury systemu, sposobu sterowania lub protokołów komunikacyjnych, Wykonawca zobowiązany jest w ramach ceny ofertowej do: • przebudowy lub modernizacji wszystkich 55 istniejących punktów alarmowania, • wykonania 11 nowych punktów alarmowania, migracji konfiguracji istniejącego systemu, • zapewnienia pełnej współpracy wszystkich 67 punktów alarmowania, • dostarczenia wszystkich wymaganych licencji, interfejsów i urządzeń komunikacyjnych, • przeprowadzenia testów funkcjonalnych całego systemu. Oferowany system musi zapewniać pełną kompatybilność techniczną i funkcjonalną z istniejącą infrastrukturą o parametrach i funkcjonalnościach nie gorszych niż w obecnym systemie. Zamawiający nie przewiduje dodatkowego wynagrodzenia za dostosowanie istniejącej infrastruktury do rozwiązania zaoferowanego przez Wykonawcę. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia przedstawione zostały w projekcie umowy (Załączniki nr 1 do SWZ) oraz Opisie Przedmiotu Zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do projektu umowy.

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35240000 Sirenen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45312000 Installation von Alarmanlagen und Antennen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: ul. Nowy Targ 1-8

Stadt: Wrocław

Postleitzahl: 50-141

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 13 Wochen

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 098 487,80 PLN

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena Brutto

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Okres gwarancji

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

##### Kriterium:

Art: Kosten

Beschreibung: Klauzule społeczne

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy złotych 00/100). Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: a) pieniądzu – przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: - dla przelewów krajowych: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław nr 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348, - dla przelewów z zagranicy: PKO BP S.A. 1 O/Wrocław, kod swift: BPKOPLPW, nr iban: PL 85 1020 5226 0000 6302 0417 4348 gwarancjach bankowych; b) gwarancjach ubezpieczeniowych; c) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r., poz. 98). Wadium wnosi się przed upływem

terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za wniesione w terminie tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 01/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Gmina Wrocław - Urząd Miejski Wrocławia

Registrierungsnummer: 001094670

Postanschrift: ul. Nowy Targ 1-8

Stadt: Wrocław

Postleitzahl: 50-141

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Kontaktperson: Wydział Zamówień Publicznych

E-Mail: [wzp@um.wroc.pl](mailto:wzp@um.wroc.pl)

Telefon: +48717779230

Fax: +48717779229

Internetadresse: <https://bip.um.wroc.pl/przetargi/101>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://cui.ezamawiajacy.pl>

Profil des Erwerbers: <https://cui.ezamawiajacy.pl>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

---

**Informationen zur Bekanntmachung**

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0075ea81-ffef-43bc-876d-143a35c609e6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 31/07/2026 06:52:44 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 533850-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 147/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/08/2026